



## **INSECT KILLER**

**COD. 20212A MOD. JW9WD**

### **MANUALE D'USO E MANUTENZIONE - ISTRUZIONI ORIGINALI**

**Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare per consultazioni future.**



Le immagini riportate in questo manuale hanno solo scopo illustrativo.  
Vinco Srl si riserva di apportare modifiche alle caratteristiche dei prodotti senza preavviso

# INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

## 1. Leggere le istruzioni:

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza ed operative prima di utilizzare l'unità.

## 2. Conservare le istruzioni:

Conservare le istruzioni di sicurezza ed operative per future referenze.

## 3. Rispettare le norme di sicurezza:

Rispettare tutte le norme di sicurezza indicate in questo manuale.

## 4. Seguire attentamente tutte le istruzioni operative.

## 5. Acqua ed Umidità:

L'unità non deve essere utilizzata nelle vicinanze di fonti d'acqua, come per esempio lavandini, vasche da bagno, rubinetti, lavatrici, su pavimento bagnati oppure in piscine.

## 6. Non posizionare l'unità nelle vicinanze di fonti a gas, olio oppure altri materiali infiammabili.

## 7. Calore:

L'unità deve essere posizionata lontano da sorgenti di calore come per esempio radiatori, stufe ed altre unità (amplificatori inclusi) in grado di produrre calore.

## 8. Sorgenti elettriche:

L'unità deve essere alimentata solamente nella modalità descritta in questo manuale d'uso.

9. Questa unità é un prodotto elettrico, non un giocattolo! Per evitare il rischio d'incendio, bruciature, ustioni e scossa elettrica, tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

10. Non utilizzare questo prodotto per scopi differenti da quelli indicati nel manuale.

## 11. Ventilazione:

L'unità deve essere posizionata in un'area adeguata, ove possa venir garantita un'adeguata ventilazione. Per esempio, l'unità non deve essere posizionata su letti, sofà, tappetini o superfici similari che potrebbero ostruire le prese d'aria, né posizionarla in località estremamente chiuse come librerie o armadietti dove la ventilazione non é sufficiente.

## 12. Pulizia:

L'unità deve essere pulita in accordo alle avvertenze descritte in questo manuale.

13. Entrata di liquidi ed oggetti all'interno dell'unità.

## **NON IMMERGERE IL PRODOTTO IN ALCUN TIPO DI LIQUIDO**

Non inserire alcun oggetto all'interno dell'unità.

14. Questa unità é un prodotto stagionale e non é stato progettato per installazione e/o uso permanente.

15. Non bloccare la prolunga elettrica pizzicandola tra finestre e porte, in quanto il cavo ed il sistema d'isolamento potrebbero venir danneggiati.

16. Il voltaggio supportato dalla prolunga deve essere lo stesso e/o superiore a quello indicato sul prodotto.

17. Quando il prodotto é in uso, non coprirlo con alcun panno, giornale o altri materiali che non siano parti integranti del prodotto.

18. Pulire il raccoglitore della cenere e rimuovere regolarmente gli insetti morti dalla griglia.

19. **ATTENZIONE:** al fine di ridurre il rischio d'incendio, non modificare la posizione degli spinotti della presa.

## 20. Servizio di assistenza danni:

Fare riferimento ad un centro di assistenza qualificato nei seguenti casi:

## INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

a.L'unità é caduta in qualsiasi tipo di liquido oppure gocce di liquido sono penetrate all'interno del prodotto.

b.L'unità é stata esposta alle intemperie.

c.L'unità é stata fatta cadere al suolo oppure la sua struttura esterna é stata danneggiata, come anche il caso in cui le sue prestazioni si modifichino rapidamente.

d.Servizio:

L'utente di questo prodotto non deve assolutamente tentare di riparare l'unità da sé, ma é tenuto a fare riferimento a personale di servizio qualificato.

21. NON APRIRE IL PRODOTTO. All'interno dell'unità non é presente alcuna componente utile all'utente; aprire l'unità fa decadere la garanzia.

22. Al fine di ridurre il rischio di scosse elettriche, non toccare la griglia elettrica quando l'unità é accesa.

23. Prima di sostituire la lampada UV, assicurarsi che l'unità sia spenta.

24. ATTENZIONE: TENERE QUESTA UNITÁ ED IL CAVO ELETTRICO LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

25. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

26. Se le istruzioni descritte in questo manuale non dovessero essere seguite, l'unità potrebbe venir danneggiata e potrebbero verificarsi danni a persone e/o cose.

# Insect Killer

L'insect killer viene utilizzato per attirare con la luce nera gli insetti volanti, come mosche, falene, zanzare e altri insetti volanti, quindi le griglie metalliche ad alta tensione caricate elettricamente fulminano gli insetti.

La serie di insect killer ha uno stile sottile e moderno, alta efficienza e sicurezza, con griglia di uccisione senza intasamenti, senza ruggine, superficie incrinata o sbiadita. Lo speciale tubo a luce nera (raggi ultravioletti) è completamente innocuo per corpi umani e animali domestici.

La maglia esterna protegge l'uomo dal toccare le griglie.

Nessun prodotto chimico coinvolto, nessun fumo, nessun odore, nessuno spray, nessuno sporco e senza inquinamento.

La serie di insect killer è ideale per uso interno, in case, fabbriche, negozi di alimentari, depositi di macelleria, ospedali, ecc.

## AVVERTENZE:

Controllare la tensione locale prima di lavorare. Non toccare le reti interne ad alta tensione durante l'uso a causa del pericolo di scosse elettriche. Non mettere mai oggetti metallici all'interno delle griglie durante il lavoro. L'apparecchio è soltanto per uso interno. L'apparecchio non è adatto per l'uso in fienili, stalle e luoghi simili.

L'apparecchio non deve essere utilizzato in luoghi in cui è probabile che esistano vapori infiammabili o polvere esplosiva. Appendi o monta l'apparecchiatura in un luogo dove i bambini non possono raggiungere ( $\geq 2,0$  m).

L'assassino deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati sottoposti a supervisione o istruzione sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. Non rimuovere mai alcuna parte fissa dell'apparecchio per effettuare regolazioni interne evitando scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione, la lampada, il motorino di avviamento o altra parte dell'apparecchio sono danneggiati, il produttore, il suo agente di servizio o persone analogamente qualificate devono sostituirlo per evitare pericoli. Scollegare l'apparecchio prima dell'installazione e della pulizia. Utilizzare una spazzola adatta per pulire la griglia metallica ad alta tensione e gettare i corpi degli insetti sul vassoio di raccolta ogni settimana. Assicurarsi di tagliare l'elettricità durante la pulizia e la riparazione della macchina.

Non toccare la griglia ad alta tensione con le dita o il metallo. Nessun lavaggio con acqua, nessun posizionamento sotto la pioggia. Nessun uso in locali infiammabili e/o esplosivi e simili. Nessun utilizzo in garage, stalle e simili.

Le riparazioni devono essere eseguite dal produttore o da elettricisti qualificati.

Assicurarsi che la tensione e la frequenza locali siano adatte alla macchina. Assicurare il collegamento a terra per evitare danni o pericoli.

**Il simbolo significa alta tensione!**

**Tenere lontano dalla portata dei bambini!**

Tensione nominale: 220-240V~

Frequenza nominale: 50/60Hz

Made in China



# Insect Killer

The insect killer is used to attract the flying insects by black light, such as flies, moths, mosquitoes, and other flying insects, and then the electrically charged, high voltage metal grids will electrocute the insects.

The insect killer series have thin and modern style, high efficiency and safety, with non-clogging killing grid, non-rust, cracked or fade surface.

The special designed black light tube (ultra-violet rays) is completely harmless to human bodies and pets.

Outer mesh protects human from touching the grids.

No chemicals involved in it, no fumes, no smell, no sprays, no mess, and pollution free.

The insect killer series is ideal for indoor use, such as houses, factories, food shops, butcher's storage, hospitals, etc.

## WARNINGS:

Check the local voltage before working. Do not intend to touch the internal high voltage grids during using because of electric shock danger. Never put metal objects inside the grids while working. The appliance is indoor use only. The appliance is not suitable for use in barns, stables and similar locations. The appliance is not be used in locations where flammable vapors or explosive dust is likely to exist. Hang or mount the appliance on a place where children can't reach ( $\geq 2.0$  m).

The insect killer is to be kept out of reach of children.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Never remove any fixed part of the appliance to make any internal adjustment avoiding electric shock. If the supply cord, the lamp, the starter or other part of appliance is damaged, the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons must replace it in order to avoid a hazard.

Unplug the appliance before installation and cleaning. Use suitable brush to clean the high voltage metal grid and throw away the bodies of insects on the collection tray every week. Be sure to cut off electricity when cleaning and repairing the machine.

No touching the high-voltage grid by fingers or metal. No washing by water, no placing in the rain. No use in inflammable and/or explosive locals and alike.

No suitable use in garages, stables and alike.

Repair should be carried out by the manufacturer or qualified electricians.

Make sure that your local voltage and frequency should be suitable for the machine.

Ensure earthing connection to prevent damage or the danger.

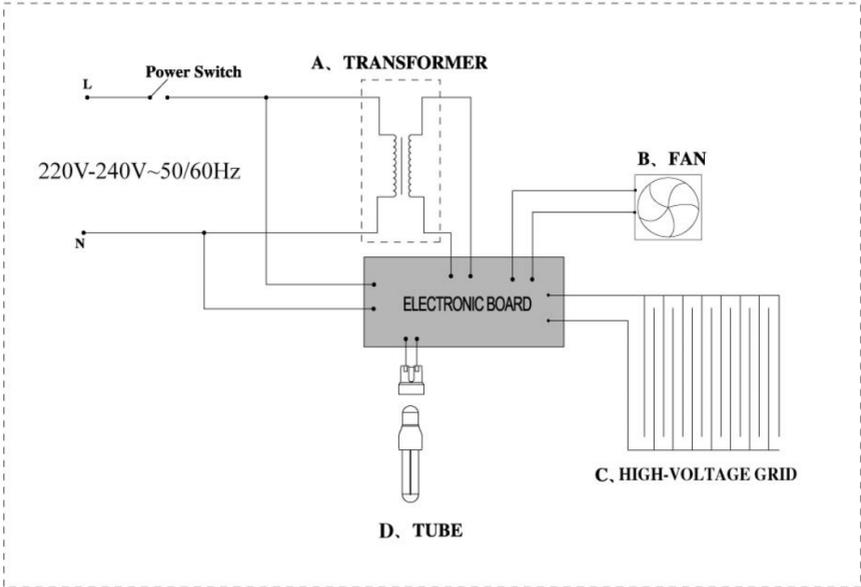
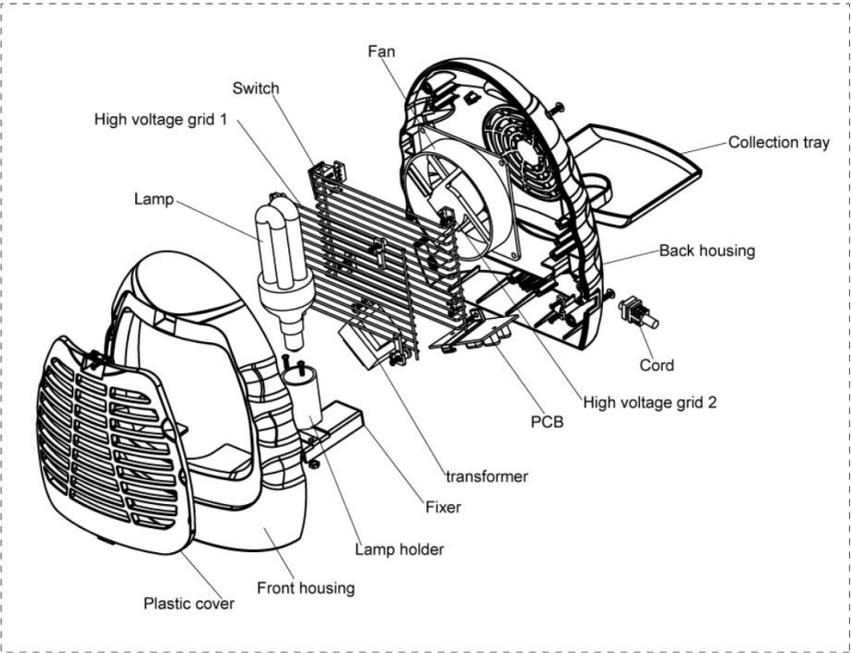
**Symbol means high voltage!**

**Away from children!**

Rated Voltage: 220-240V~

Rated Frequency: 50/60Hz





## PARTI / PARTS

Fan	Ventola
Switch	Interruttore
Collection tray	Vassoio di raccolta
Back housing	Alloggiamento posteriore
Cord	Cavo
High voltage grid 1	Rete ad alta tensione 1
High voltage grid 2	Rete ad alta tensione 2
Lamp	Lampada
PCB	PCB
Transformer	Trasformatore
Fixer	Fissatore
Lamp holder	Portalampada
Front housing	Alloggiamento anteriore
Plastic cover	Coperchio di plastica

Power switch	Interruttore di alimentazione
Transformer	Trasformatore
Fan	Ventola
Electronic board	Scheda elettronica
High-voltage grid	Rete ad alta tensione
Tube	Lampadina

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE (UE) / DECLARATION OF CONFORMITY EC (EU)



Mandatario dal Fabbricante, inteso di seguito come *Fabbricante*: Vinco S.r.l., Piazza Statuto 1 – 14100 Asti  
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del Fabbricante  
Fascicolo tecnico costituito e detenuto da Daniele Nossa, c/o Vinco S.r.l., Piazza Statuto 1 – 14100 Asti

DENOMINAZIONE, FUNZIONE E TIPO: INSETTICIDA ELETTRICO

CODICE: 20212A

LOTTO: rif. apposita etichetta apposta su ogni unità

MODELLO: JW9WD

L'oggetto della presente dichiarazione è conforme a tutte le seguenti normative di armonizzazione pertinenti dell'Unione Europea, nel momento della messa sul mercato:

- Dir. 2001/95/CE del 03/12/2001 relativa alla sicurezza generale dei prodotti
- Dir. 2014/30/UE del 26/02/2014 (EMC), concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica
- Dir. 2014/35/UE del 26/02/2014 (LVD), concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione
- Dir. 2015/863/UE del 31/03/2015 (ROHS), recante modifica dell'allegato II della direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'elenco delle sostanze con restrizioni d'uso
- Reg. 1907/2006/CE del 18/12/2006 (REACH), concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche, che modifica la direttiva 1999/45/CE e che abroga il regolamento CEE n. 793/93 del Consiglio e il regolamento (CE) n. 1488/94 della Commissione, nonché la direttiva 76/769/CEE del Consiglio e le direttive della Commissione 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE e 2000/21/CE

Norme armonizzate utilizzate:

- EN 60335-1:2012+A11:2014
- EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009
- EN 62233:2008
- EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008

Asti, 06/11/2019

Daniele Nossa  
Ufficio Tecnico Vinco s.r.l.

In nome e per conto del legale Rappresentante Lidio Conti

# **CERTIFICATO DI GARANZIA**

**Vinco s.r.l. - P.zza Statuto,1 - 14100 Asti - Italy**

Modello: \_\_\_\_\_ Codice: \_\_\_\_\_

Data di acquisto \_\_\_\_\_

## **QUESTO CERTIFICATO NON DEVE ESSERE SPEDITO MA CONSERVATO UNITAMENTE ALL'IMBALLO ORIGINALE**

La garanzia ha validità soltanto se corredata da **RICEVUTA FISCALE**,  
Vi consigliamo quindi di allegarla al presente certificato di garanzia.

La garanzia ha valore per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (un anno in caso di beni strumentali) e viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali, rilasciato dal venditore autorizzato, riportante la ragione sociale dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita. Affinché la garanzia sia operativa, è necessario che il certificato di garanzia sia conservato unitamente ad uno dei documenti validi agli effetti fiscali riportante gli estremi identificativi del prodotto, e che entrambi siano esibiti in caso di intervento da parte di personale tecnico dei Centri Assistenza Autorizzati.

Questo certificato di garanzia si riferisce alle condizioni di Garanzia Convenzionali del Produttore nei confronti del Consumatore e non pregiudica i diritti della Garanzia Europea (previsti dalla Dlgs 206/2005 Codice del Consumo).

Per fruire del servizio di assistenza tecnica in garanzia, il consumatore può:

1. recarsi presso il punto vendita senza alcuna incombenza ulteriore; 2. richiedere il servizio aggiuntivo di assistenza con ritiro a domicilio. Il servizio è aggiuntivo e non sostitutivo rispetto a quello di cui al punto 1 e si applica solo alle tipologie di prodotti previste da Vinco. Invitiamo a contattare Vinco allo scopo di verificare se il prodotto possa usufruire di questo servizio.

All'interno del periodo di garanzia, Vinco S.r.l. si impegna a sostituire o riparare gratuitamente le parti componenti l'apparecchio che risultino difettose all'origine per vizi di fabbricazione, senza alcuna spesa per il consumatore.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a cause di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), errata installazione o manutenzione, manutenzione operata da personale non autorizzato, danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Sono esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione nonché le manutenzioni citate nel libretto di istruzioni. Non sono inoltre coperti da garanzia le avarie causate da urti, manomissioni o installazioni improprie. Questo certificato di garanzia è valido solo se l'apparecchiatura è venduta ed installata sul territorio italiano (compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano). La richiesta di intervento per riparazioni in garanzia verrà evasa con prontezza dagli organi competenti, compatibilmente con le esigenze di carattere organizzativo. Il produttore non potrà comunque rispondere di disagi dipendenti da eventuali ritardi nell'esecuzione dell'intervento. Il consumatore finale dovrà presentare l'apparecchio da riparare in garanzia presso il punto vendita, unitamente al documento fiscale di acquisto ed al certificato di garanzia. Il produttore declina inoltre ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito Libretto Istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Qualora l'apparecchio venisse riparato presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati indicati dal produttore, i rischi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente nel caso di invio diretto ed a carico del Servizio nel caso di ritiro presso l'utente.



**MADE IN CHINA**

Importato e distribuito da Vinco s.r.l.

Sede: P.zza Statuto,1 - 14100 Asti - ITALIA

Tel. 0039 0141 351284 Fax: 0039 0141 351285

e-mail: [info@vincoasti.it](mailto:info@vincoasti.it) - web site: [www.vincoasti.it](http://www.vincoasti.it)

**CENTRO RICAMBI E ASSISTENZA**

V.le Giordana, 7 - 10024 Moncalieri (TO) - ITALIA

Tel. 0141.1766315 - e.mail: [assistenza@vincoasti.it](mailto:assistenza@vincoasti.it) - [ricambi@vincoasti.it](mailto:ricambi@vincoasti.it)